SOUVENIR PROGRAMME

European Champions Cup

— First Round —

HIBERNIANS F.C.

(MALTA)

vs.

SERVETTE F.C.

(SWITZERLAND)

EMPIRE STADIUM, WEDNESDAY SEPTEMBER 20, 1961.

SERVETTE F.C.

A "SOCCER MAGAZINE/C.A.P.A." Publication Price -/6d.

ENGLISH ELECTRIC

FOR BETTER LIVING

The Refrigerator

FOR THE IDEAL HOME

Easy to clean
Cheap to run
Low in price

The Washing Machine

That Completes

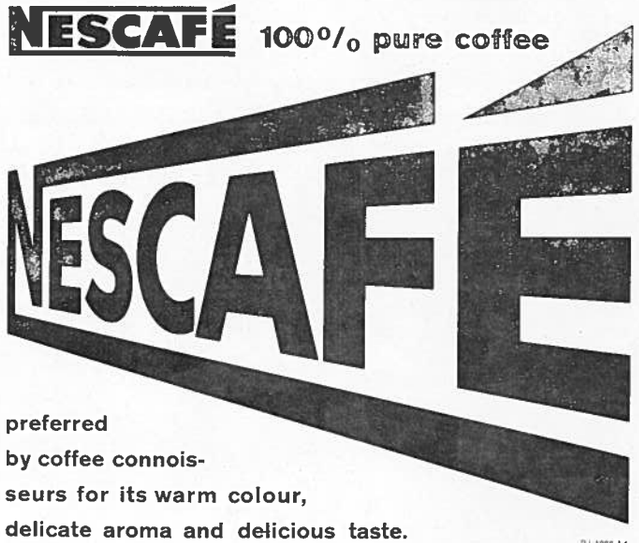
The Ideal Home

MUSCAT'S GENERAL STORES

35/16, KINGSWAY, VALLETTA

H.P. Terms Available.

NESCAFÉ 100% pure coffee



preferred
by coffee connois-
seurs for its warm colour,
delicate aroma and delicious taste.

P I 1299 A1

CAN HIBERNIANS WIN TODAY?

We have much pleasure in extending a welcome to the Swiss champion club, SERVETTE F.C. today, coming fresh from the glory of a five-nil win a fortnight ago, against the local champions, HIBERNIANS F.C.

Today it is our pleasure to stage the return-match. The Swiss champions could be regarded as formidable opponents, and this match could be one of the soccer highlights of the new season.

In this match we hope to see the niceties of the game played in the best possible spirit. We expect the Swiss players to be clever footballers; men who know how to dribble; whose positional play would be good. Any side that can notch five goals against a strong side like Hibernians F.C. has scoring power, and Servette F.C. come to the Empire Stadium today with such confidence.

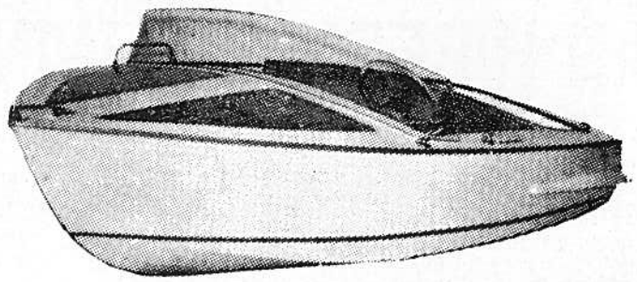
In Switzerland, Hibernians F.C. tried desperately to get into the game. Desperation, in fact, was partly their undoing. Their demeanour on and off the field has been exemplary, and to a certain extent, their debut in this famous competition has been a success. The record crowd of over 15,000 they draw for the floodlight match at Geneve proved their popularity, and the Hibernians this afternoon know that they will have to play well, to beat their opponents.

It remains to be seen whether the newly-enthroned Malta champions can beat Servette with a six-goal margin in this full scale international match to pass into the next round. That we will know this afternoon.

RAPIDE

3-SEATER RUNABOUT . . .

. . . . is years ahead in design performance and speed. Here is a completely new design, incorporating High Elevation bottom . . . . in conjunction with increased Torsional and Impact Strength, due to **"RAPIDE'S"** Longitudinal Beam Construction.



FULL DETAILS ON REQUEST

also

Gilcraft Water Skiis and Accessories

Trade Enquiries: **JOSEPH FARRUGIA**

15, TIGNE SEA FRONT, SLIEMA **PHONE S. 507.**

THE OLDEST

SCOTCH WHISKY DISTILLERS

IN THE WORLD

Sole Importers:

Saccone & Speed Ltd.

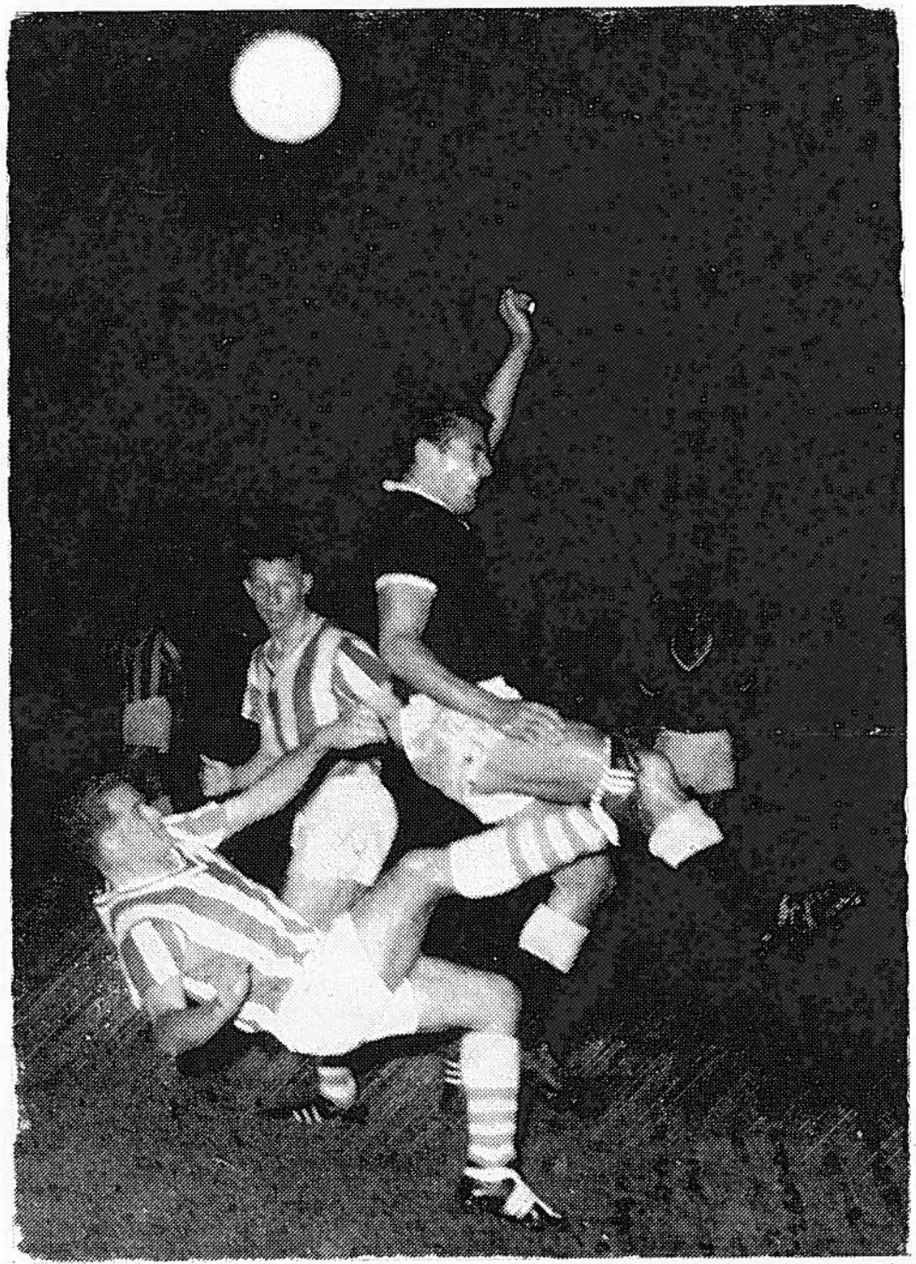
20, South Street,
Valletta.

5, St. Anne Square,
Sliema.

Haig

Famous since 1627

SERVETTE F.C. — CHAMPIONS OF SWITZERLAND



SERVETTE of Geneve, Switzerland, walked away with the Swiss championship in fine style, and broke several records en route. Twenty-three victories in a 26-match programme (12 home wins, 11 away), and a total of 46 points are all best ever efforts. French coach Jean Snella turned down an invitation to take Servette for the Racing tournament because his side was not ready to play in international competitions. Even so the Swiss Champions are taking part in the competition. Above, international inside-left Nemeth is seen in action.

HIBERNIANS F.C.

MALTA: Empire Stadium.
September 20, 1961.

HIBERNIANS

MIZZI

PRIVITERA ELLUL

ATTARD

L. THEOBALD S. ANASTASI

E. THEOBALD SULTANA

XUEREB MIZZI VELLA

Referee:

NEMETH ROBBIANI FATTON

BOSSEN GEORGY

PAZMANDY

MAKAY ROESCH

MAFFIOLD MEYLAN

SCHNEIDER

SERVETTE

1961-62: *STANDING*: S. ANASTASI, J. PRIVITERA, E. ATTARD, A. MIZZI, L. THEOBALD, A. ELLUL.
SQUATTING: H. VELLA, J. MIZZI, E. SULTANA, E. THEOBALD, F. XUEREB.

SWITZERLAND: Chamilles Stadium
September 6, 1961.

SERVETTE 5

SCHNEIDER

MAFFIOLD MEYLAN

PAZMANDY

MAKAY ROESCH

NEMETH ROBBIANI FATTON

BOSSEN GEORGY

Referee: Sig. JONNI (Italy).

XUEREB MIZZI VELLA

E. THEOBALD SULTANA

ATTARD

L. THEOBALD S. ANASTASI

ELLUL PRIVITERA

MIZZI

HIBERNIANS 0

Bristol

FIRST GRADE

WASHABLE WATER PAINT

Agents:

VEE - GEE - BEE

309, KINGSWAY — VALLETTA.

The toughest paint is Brolac

SAYS PAINTER BILL

Only Brolac high gloss contains the water-proof medium *Hankol*. It is tough, long-lasting and economical.

Agents:

VEE - GEE - BEE

309, KINGSWAY — VALLETTA.

UNIVERSAL

TRADE MARK

The Famous
"UNIVERSAL"
Squashes and Cordials

Drinks for all times and places

IMPORTERS & MANUFACTURERS

FIRM EMMLE. BARBARA,

30, Marina Street, Pieta' Tel: Dial 24514

EMPLOYMENT CAPA **BUREAU**

THE FIRST & ONLY
EMPLOYMENT BUREAU IN MALTA

OPENING ON 2nd OCTOBER, 1961.

WHETHER IT IS A JOB YOU WANT
OR YOU HAVE A JOB TO OFFER

PHONE, WRITE OR CALL

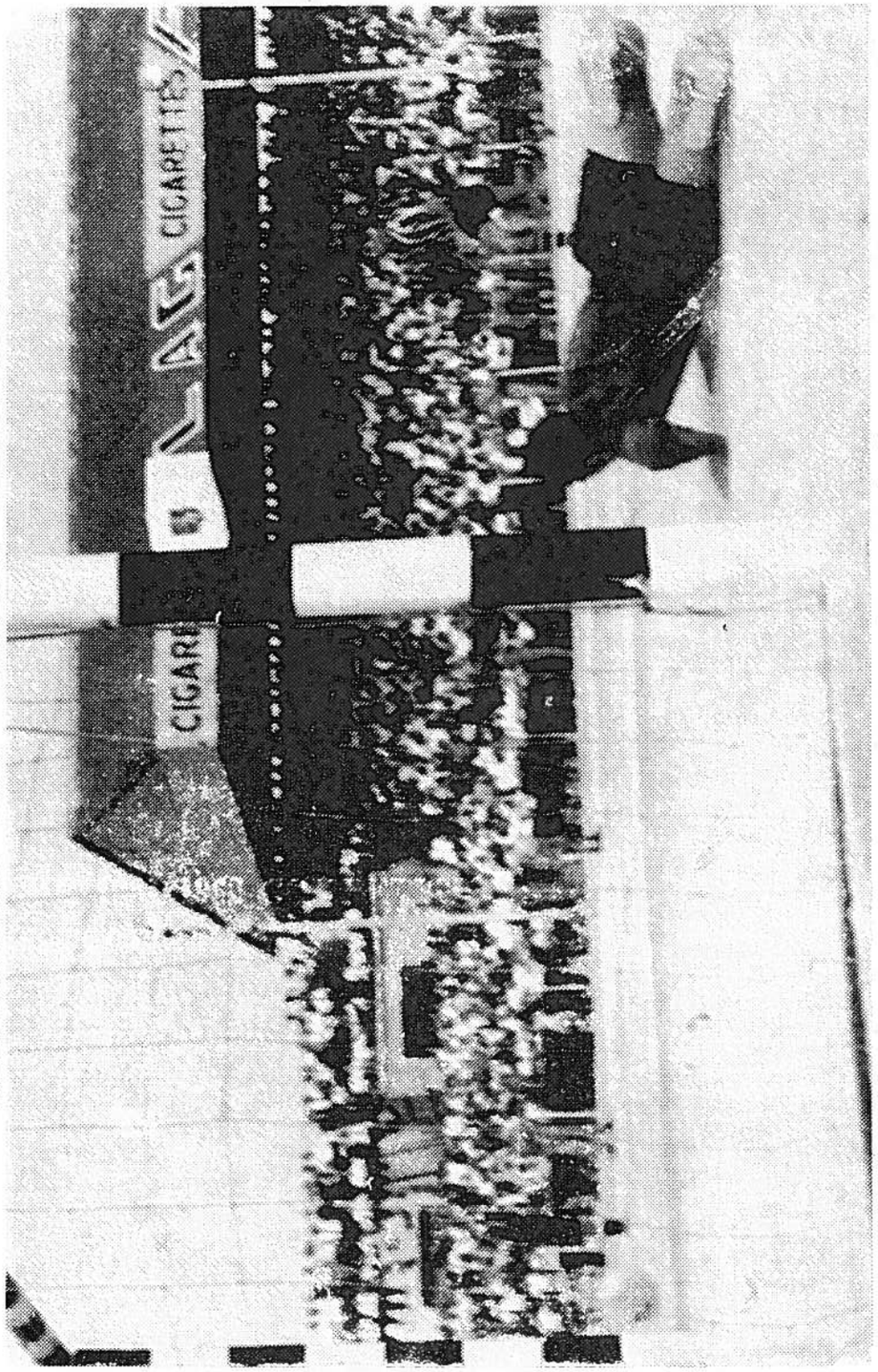
6, HARPER LANE, FLORIANA. DIAL 28074.

FORD

'800' FREIGHTER

1 - TON VAN with
DIESEL ENGINE
ARRIVING SHORTLY

HIBERNIANS F.C. — MALTA CHAMPIONS



Winning the championship for the first time in their history, HIBERNIANS F.C. won the distinctive honour to represent Malta in the European Cup of Champions. Hibernians won 12 of their 14-match programme, losing one and drawing the other. Hibernians also reached the final of the F.A. Trophy. Above, the goal that gave Hibernians the title — against Valletta F.C., (2—1), scored by Mizzi J.

EUROPEAN CHAMPIONS CUP

FACTS AND FIGURES

THERE IS NO DOUBT "THE EUROPEAN CUP OF CHAMPIONS" HAS PROVED NOT ONLY ONE OF THE MOST POPULAR COMPETITIONS OF PRESENT-DAY FOOTBALL, BUT ONE OF THE MOST LUCRATIVE TO THE CLUBS. IT WAS INDEED A HAPPY THOUGHT WHICH DEVISED THIS TOURNAMENT.

DO YOU KNOW THAT:

● The first European Cup game was played on September 4, 1955, between Sporting Club and Partisan. The match ended draw: 3—3. Four days later, Real Madrid defeated Hibs' opponents, Servette, in Geneve, by 2—0. Real Madrid also won the return match in Madrid by five clear goals.

● 76 Clubs participated in the first five competitions (1955 - 1960). Spanish clubs emerged with the best record.

● The highest win in the competition was registered by Manchester United against Anderlecht (10—0) in 1956.

● Real Madrid suffered six defeats from 37 matches. Real's conquerors were: 1956, Partizan (Belgrade) 3—0; Milan (2—1); Rapid (3—1); 1958: Vasas (2—0); 1959; Atletico Madrid (1—0) and 1960, against Nice (3—2).

THE 1961/1962 COMPETITION

GROUP ONE:

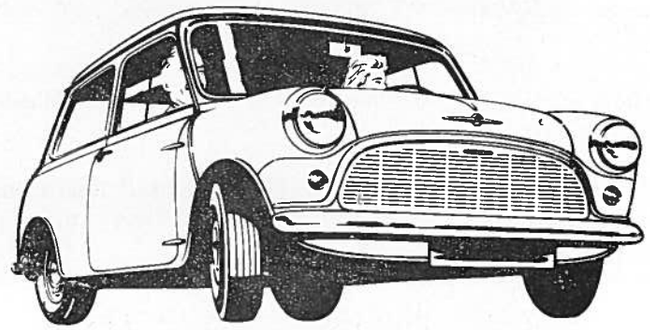
			RESULTS *Home*	*Away*
Tottenham H. (England)	v.	Gornik Zabze (Poland)	.....	.....
Kamraterna (Sweden)	v.	Feyjenoord S.C. (Holland)	.....	.....
Vorwearts (East Germany)	v.	Linfield (North. Ireland)	.....	.....
Spora (Luxembourg)	v.	Odense 1913 Club (Denmark)	.....	.....
Nuremburg (West Germany)	v.	Drumcondra (Eire)	.....	.....
Royal Standard Liegos (Belgium)	v.	Frederikstad (Norway)	.....	.....
Monaco (France)	v.	Glasgow Rangers (Scotland)	.....	.....

GROUP TWO:

Servette (Switzerland)	v.	HIBERNIANS F.C. (Malta)	.....	.....
Panathinaikos (Greece)	v.	Juventus (Italy)	.....	.....
Vasas (Hungary)	v.	Real Madrid (Spain)	.....	.....
C.D.N.A. (Bulgaria)	v.	Dukla (Czechoslovakia)	.....	.....
Lisbon Sports Club (Portugal)	v.	Partizan (Yugoslavia)	.....	.....
Army Club Bucharest (Rumania)	v.	S.K. Austria (Austria)	.....	.....

Besiktas (Turkey), Benfica (Portugal), and Valkeakosen Haka (Finland) drew bye.

here!
for you
to see
and drive



"QUALITY FIRST"

MORRIS

MINI MINOR

Available with left or right hand drive. Twelve Months' Warranty and backed by B.M.C.—affording comprehensive service facilities all over the world.

MIZZI BROS. LTD.

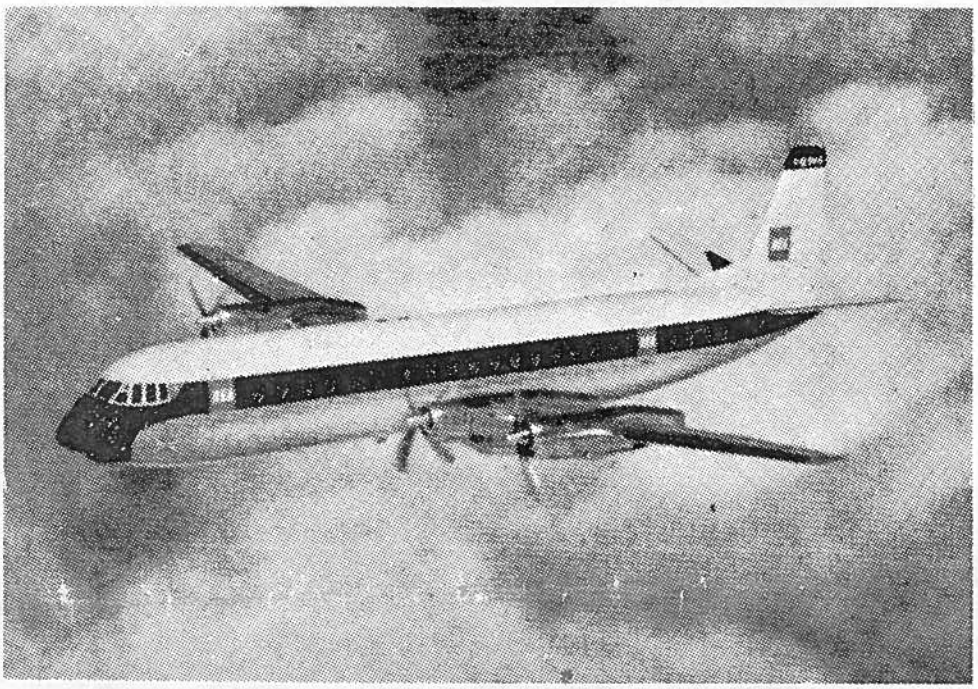
SALES & SERVICE

MIZZI GARAGE MSIDA

TEL. SL. 1724 - 1230

BEA VANGUARDS – Jet-prop.

ON THE MALTA ROUTE



You can fly
FIRST or TOURIST class
on the Vanguards!

FLY BY DAY OR NIGHT TO
NAPLES - ROME - LONDON

Book through

The Malta Airlines – British European Airways

285, KINGSWAY VALLETTA. DIAL: 21451 (5 lines).

GIOV. MUSCAT & CO. LTD. — MALTA — PRINTERS.